

# Condiciones de utilización

ATENCIÓN: POR FAVOR, LEA DETENIDAMENTE ESTOS TÉRMINOS ANTES DE USAR ESTE SITIO WEB. ESTE DOCUMENTO ES UN ACUERDO (EN ADELANTE, "EL ACUERDO") ENTRE USTED Y QUANTUM ("QUANTUM"). LA UTILIZACIÓN DE ESTE SITIO WEB INDICA QUE USTED ACEPTA LOS TÉRMINOS DE ESTE ACUERDO, QUE TIENE AL MENOS 18 AÑOS DE EDAD Y QUE CUALQUIER INFORMACIÓN QUE USTED ENVÍE ES CORRECTA. SI NO ACEPTA ESTOS TÉRMINOS (EN ADELANTE, "LOS TÉRMINOS"), NO UTILICE ESTE SITIO WEB.

## 1. Uso de la información del Sitio web

Puede utilizar este sitio solamente (i) como ayuda para evaluar y utilizar los productos y servicios QUANTUM que haya adquirido, y (ii) en relación con sus suministros de productos y servicios de QUANTUM, o bien para recomendar éstos a terceros. Puede descargar, ver, copiar e imprimir los documentos y gráficos incorporados en los documentos (en adelante, "los Documentos") de este sitio conforme a las siguientes condiciones: (a) los Documentos sólo se pueden utilizar con fines personales, informativos, no comerciales, y (b) los documentos no se pueden modificar ni alterar en modo alguno. Salvo que su utilización constituya un "uso correcto" bajo las leyes de derechos de autor y copyright, usted no podrá utilizar, descargar, transmitir, copiar, imprimir, exhibir, ejecutar, reproducir, publicar, licenciar, comunicar, transmitir ni distribuir de ninguna otra forma ninguna información parcial o total de este sitio web sin contar con la autorización expresa de QUANTUM. La utilización, reproducción o transferencia de cualquier información de este sitio con fines de competencia constituye una violación del copyright de QUANTUM.

## 2. Utilización del software

Cualquier utilización del software y de la correspondiente documentación que usted descargue de este sitio estará sujeta a los términos de un acuerdo de licencia de software entre usted y QUANTUM. Antes de instalar y utilizar el software, debe leer el acuerdo de licencia e indicar su conformidad con sus términos. Quedan reservados todos los derechos, títulos e intereses no concedidos expresamente.

## 3. Uso de foros y de comunicación pública

Los Servicios pueden contener servicios de correo electrónico ("e-mail"), servicios de tableros de anuncios ("bulletin boards"), áreas de charla ("chats"), grupos de noticias o de discusión ("news or discussion groups"), foros ("forums"), comunidades ("communities"), páginas web personales, calendarios, álbumes de fotos, archivadores ("file cabinets") u otros sistemas de mensajería o comunicación, diseñados para permitirle comunicarse con otras personas (y denominados individualmente "servicio de comunicación" y, colectivamente, "servicios de comunicación"). Usted acepta utilizar los servicios de comunicación para publicar, enviar y recibir exclusivamente mensajes y materiales adecuados y, cuando sea aplicable, relacionados con el servicio de comunicación en particular. A modo de ejemplo, aunque sin limitarse al mismo, usted acepta que durante su utilización de los servicios de comunicación:

- No utilizará los servicios de comunicación para realizar encuestas, concursos, esquemas piramidales, correspondencia en cadena, correos basura ("junk email"), correo no solicitado ("spamming") ni cualesquiera otros mensajes duplicativos o no solicitados (tanto de contenido comercial como de otro tipo).
- No difamará, maltratará, acosará, acechará, amenazará ni violará en modo alguno los derechos legales (como el derecho a la privacidad) de otros.
- No publicará, emitirá, transmitirá, distribuirá ni diseminará nombres, contenidos ni información inapropiada, ofensiva, difamatoria, obscena, indecente o ilegal.
- No transmitirá, ni pondrá a disposición de otros por ningún otro medio, archivos que contengan imágenes, fotografías, software ni ningún otro material protegido por leyes de propiedad intelectual, entre las que se cuentan, a modo de ejemplo pero sin limitarse a las mismas, las leyes sobre derechos de copia ("copyrights") o sobre marcas comerciales ("trademarks") (o que esté protegido por el derecho a la privacidad), a menos que usted posea o controle dichos derechos o haya recibido todo el consentimiento necesario para hacerlo.
- No utilizará ningún material o información, incluyendo imágenes o fotografías, que puedan difundirse a través de los Servicios en cualquier manera que infrinja cualquier derecho de autor, marca registrada, patente, secreto comercial o que vulnere cualquier otro derecho propiedad de cualquier tercero.
- No transmitirá archivos que contengan virus, caballos troyanos, gusanos, bombas de tiempo, cancelbots, archivos dañados ni cualquier otro software o programa similar que pueda perjudicar el funcionamiento de la computadora o propiedad de otra persona.
- No anunciará ni ofrecerá la venta o compra de ninguna mercancía o servicio con ningún fin comercial, salvo que los Servicios de comunicación permitan específicamente tales mensajes.
- No descargará ningún archivo publicado por otro usuario de un Servicio de comunicación del que usted sepa, o del que razonablemente deba saber, que incumple los requisitos legales necesarios para ser reproducido, exhibido, ejecutado o distribuido de esa manera.
- No falsificará ni suprimirá ninguna información sobre derechos de autor o copyrights, tales como créditos de autoría, avisos, etiquetas o denominaciones de propiedad del origen o fuente del software, ni ningún otro material contenido en un archivo transmitido.
- No restringirá ni impedirá a ningún otro usuario el acceso al uso y disfrute de los Servicios de comunicación.
- No contravendrá ningún código de conducta ni ninguna otra directriz que pueda ser aplicable a cualquier Servicio de comunicación en particular.
- No recopilará ni recogerá de ninguna otra manera información sobre terceros, incluyendo direcciones de correo electrónico.
- No violará ninguna ley ni regulación aplicable.
- No creará ninguna identidad falsa con el fin de engañar a otros.
- No utilizará, descargará ni copiará de ningún otro modo, ni proporcionará (a cambio de un honorario o no) a ninguna persona o entidad ningún directorio de usuarios de los Servicios ni ninguna otra información, total o parcial, de los usuarios o de la utilización de dichos servicios.

QUANTUM no está en modo alguno obligada a supervisar los Servicios de comunicación. Sin embargo, QUANTUM se reserva el derecho exclusivo de revisar los materiales publicados en los Servicios de comunicación y de eliminar cualquier material que considere inoportuno. QUANTUM se reserva el derecho de cancelar en cualquier momento su acceso a cualesquiera o a todos los Servicios de comunicación, sin previo aviso, sea cual sea el motivo.

QUANTUM se reserva en todo momento el derecho exclusivo de revelar cualquier información que QUANTUM considere necesaria para cumplir cualquier ley o regulación aplicable, proceso legal o petición gubernamental, así como de corregir, eliminar o rechazar la publicación de cualquier información o material, total o parcial, que QUANTUM considere oportuna.

Ponga especial cuidado a la hora de proporcionar cualquier información que permita identificarle a usted o a sus hijos en cualquier Servicio de comunicación. QUANTUM no controla ni autoriza el contenido, los mensajes ni la información contenida en ninguno de los Servicios de comunicación y, por lo tanto, rechaza específicamente cualquier responsabilidad con respecto a los Servicios de comunicación, así como cualquier acción resultante de la participación del usuario en cualquiera de los Servicios de comunicación. Ni los encargados ni los anfitriones son portavoces autorizados de QUANTUM, por lo que sus opiniones no reflejan necesariamente las de QUANTUM.

Los materiales transferidos a los Servicios de comunicación pueden estar sujetos a limitaciones de utilización, reproducción y/o difusión, debidamente publicadas; para poder descargar materiales, usted deberá cumplir tales limitaciones.

Al transferir, enviar por correo electrónico, comunicar, publicar o transmitir de cualquier otra manera cualquier contenido a cualquier foro o enviar cualquier contenido a QUANTUM, usted concede automáticamente (o garantiza que el propietario de tales derechos ha concedido expresamente) a QUANTUM un derecho a perpetuidad, libre de cánones, irrevocable y no exclusivo, así como permiso para utilizar, reproducir, modificar, adaptar, publicar, transmitir y distribuir dicho contenido en cualquier forma, por cualquier medio o tecnología conocida actualmente o que se desarrolle en el futuro. Además, usted deberá garantizar que se haya renunciado a todos los denominados derechos morales sobre el contenido.

#### **4. Contraseñas y seguridad**

Usted es responsable de mantener en secreto cualquier contraseña que le sea proporcionada para obtener acceso a este sitio y es enteramente responsable de toda actividad que se desarrolle bajo cualquiera de sus contraseñas. Usted se compromete a notificar inmediatamente a QUANTUM cualquier utilización no autorizada o fraudulenta de sus contraseñas.

QUANTUM está muy comprometida con la seguridad de la información personal que recopila de sus usuarios y ha tomado medidas razonables para impedir el acceso no autorizado a dicha información.

## 5. Sitios web, contenido, productos y servicios de terceros

(a) **Enlaces externos.** El Sitio web puede contener enlaces a sitios y recursos web de terceros (denominados colectivamente, "Sitios vinculados"). Estos Sitios vinculados se incluyen solamente como comodidad para usted y no porque QUANTUM recomiende el contenido de tales sitios vinculados. QUANTUM no certifica ni garantiza en modo alguno la corrección, precisión, funcionamiento ni calidad de ningún contenido, software, servicio o utilización que se ofrezca en ningún Sitio vinculado. QUANTUM no es responsable de la disponibilidad de los Sitios vinculados, como tampoco lo es de su contenido ni de las actividades que ofrecen. Si usted decide acceder a Sitios vinculados, lo hace bajo su propio riesgo y responsabilidad. Asimismo, la utilización por su parte de Sitios vinculados está sujeta a cualesquiera políticas, términos y condiciones de utilización aplicables, incluyendo pero sin limitarse a ella, la política de privacidad y protección de datos del Sitio vinculado. Si usted decide comprar cualquiera producto o servicio de un tercero, su relación será directa con dicho tercero. Usted reconoce que QUANTUM no es responsable de cumplir ninguno de los términos del acuerdo que usted establezca con el proveedor, incluyendo la entrega de productos o servicios y las obligaciones de garantía relacionadas con los productos o servicios comprados. Usted reconoce que QUANTUM no es responsable de ninguna pérdida o daño de ninguna clase que pueda derivarse de su relación con cualquier otro proveedor.

(b) **Vínculos internos.** Está permitido establecer vínculos a cualquier página del Sitio web siempre que se cumplan las prohibiciones siguientes: (a) replicación de contenido, (b) utilización de un navegador o entorno de cuadros alrededor del contenido, (c) insinuaciones de cualquier tipo en el sentido de que QUANTUM o cualesquiera de sus afiliados están recomendándolo o recomendando sus productos, (d) falsificación de cualquier hecho, incluyendo su relación con QUANTUM o con cualquiera de sus afiliados, (e) presentación de información falsa sobre productos o servicios de QUANTUM y (f) utilización de cualquier logotipo o marca de QUANTUM o de cualquiera de sus afiliados sin el permiso escrito y expreso de QUANTUM.

## 6. Denegación de garantías

SALVO DONDE SE EXPRESE ESPECÍFICAMENTE LO CONTRARIO, ESTE SITIO, ASÍ COMO TODOS LOS CONTENIDOS, MATERIALES, INFORMACIÓN, SOFTWARE, PRODUCTOS Y SERVICIOS QUE OFRECE, SE PROPORCIONAN "TAL CUAL" Y "SEGÚN ESTÉN DISPONIBLES". QUANTUM DENIEGA EXPRESAMENTE CUALQUIER TIPO DE GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUYENDO, PERO SIN LIMITARSE A ELLAS, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD, ADECUACIÓN A UN FIN DETERMINADO E INEXISTENCIA DE TRANSGRESIÓN. QUANTUM NO GARANTIZA EN MODO ALGUNO: (A) QUE ESTE SITIO SATISFARÁ SUS REQUISITOS; (B) QUE ESTE SITIO ESTARÁ DISPONIBLE DE FORMA ININTERRUMPIDA, PUNTUAL, SEGURA Y LIBRE DE ERRORES; (C) QUE LOS RESULTADOS QUE PUEDAN OBTENERSE DEL USO DE ESTE SITIO O DE CUALQUIER SERVICIO OFRECIDO A TRAVÉS DEL MISMO SERÁN PRECISOS O CONFIABLES; NI (D) QUE LA CALIDAD DE CUALQUIER PRODUCTO, SERVICIO, INFORMACIÓN U OTRO MATERIAL QUE

USTED COMPRE U OBTENGA A TRAVÉS DE ESTE SITIO CUMPLIRÁ SUS EXPECTATIVAS.

CUALQUIER CONTENIDO, MATERIAL, INFORMACIÓN O SOFTWARE DESCARGADO U OBTENIDO DE OTRA MANERA GRACIAS A LA UTILIZACIÓN DE ESTE SITIO SERÁ POR CUENTA Y RIESGO DEL USUARIO. QUANTUM NO SERÁ RESPONSABLE EN MODO ALGUNO DE NINGÚN DAÑO O PÉRDIDA DE DATOS CAUSADO A SU SISTEMA INFORMÁTICO POR LA DESCARGA DE CUALQUIER CONTENIDO, MATERIAL, INFORMACIÓN O SOFTWARE.

QUANTUM SE RESERVA EL DERECHO DE HACER CAMBIOS O ACTUALIZACIONES EN ESTE SITIO EN CUALQUIER MOMENTO Y SIN PREVIO AVISO. SI USTED SIGUE UTILIZANDO ESTE SITIO DESPUÉS DE EFECTUADAS ESAS MODIFICACIONES, ESTARÁ ACEPTANDO IMPLÍCITAMENTE LOS TÉRMINOS MODIFICADOS.

## **7. Limitación de responsabilidades**

BAJO NINGÚN CONCEPTO QUANTUM SERÁ RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO DIRECTO, INDIRECTO, FORTUITO, ESPECIAL O CONSECUENTE, NI DE LOS DAÑOS POR PÉRDIDA DE BENEFICIOS, LUCRO CESANTE O IMPOSIBILIDAD DE UTILIZACIÓN, QUE USTED O CUALQUIER TERCERO PUEDA SUFRIR COMO CONSECUENCIA DE ACCIONES CONTRACTUALES O DOLOSAS, DERIVADAS DE SU UTILIZACIÓN DE ESTE SITIO O DE SU ACCESO AL MISMO.

ALGUNAS JURISDICCIONES NO PERMITEN LA LIMITACIÓN O EXCLUSIÓN DE RESPONSABILIDADES. POR CONSIGUIENTE, ALGUNAS DE LAS LIMITACIONES ANTEDICHAS PUEDEN NO SER APLICABLES EN SU CASO.

## **8. Daños y perjuicios**

Usted se compromete a defender, mantener indemnes y proteger a QUANTUM, a sus oficiales, directivos, empleados y agentes frente a cualquier demanda, responsabilidad, daño, pérdida o gasto, incluyendo los gastos y honorarios razonables de abogados, que puedan derivarse o estar relacionados con su acceso o su utilización de este sitio.

## **9. Nota sobre menores de edad**

Los menores de edad no deben utilizar este sitio, y rogamos que ellos no nos envíen ninguna información de carácter personal.

## **10. Restricciones de exportación y cumplimiento de la legalidad**

Usted acuerda utilizar el sitio web cumpliendo estrictamente todas las leyes, normativas y regulaciones aplicables de una manera que, a juicio único de QUANTUM, no refleje negativamente la buena fe ni la reputación de QUANTUM, y no realizará ninguna acción que pueda poner a QUANTUM en una situación irregular o de incumplimiento de ninguna ley, normativa o regulación aplicable a QUANTUM.

QUANTUM y el Sitio web están rQuantumados en los Estados Unidos. Los Estados Unidos y otras determinadas jurisdicciones controlan la exportación de productos y de información. Usted no debe acceder, descargar, utilizar ni exportar este sitio, ni su contenido, software, productos ni servicios disponibles en el mismo, contraviniendo las leyes o regulaciones de exportación de los Estados Unidos, como tampoco violando ninguna otra ley o regulación aplicable. Usted se compromete a cumplir todas las leyes y restricciones de exportación y las regulaciones de Estados Unidos o de cualquier agencia o autoridad extranjera, y no proporcionar o hacer disponible de ninguna otra manera, ni directa ni indirecta, los servicios y productos de QUANTUM contraviniendo ninguna de las mencionadas restricciones, leyes o regulaciones, tanto si cuenta con todas las aprobaciones necesarias como si no, incluyendo sin limitación alguna, las necesarias para el desarrollo, diseño, fabricación o producción de armas de destrucción masiva nucleares, químicas o biológicas. Usted deberá hacerse cargo de todos los gastos relacionados con la obtención de cualquier licencia y/o exención necesaria para poder utilizar los servicios de QUANTUM fuera de los EE.UU. Queda prohibido descargar o hacer disponible de cualquier otra manera, ya sea directa o indirecta, tanto los servicios de QUANTUM como la información o tecnología subyacente (i) a Cuba, Irán, Irak, Libia, Corea del Norte, Sudán, Siria o a cualquier otro país sujeto a sanciones comerciales de los Estados Unidos, a personas o entidades controladas por esos países o a nacionalizados o residentes de tales países, con excepción de los nacionalizados que sean residentes permanentes legalmente admitidos y procedentes de países no sujetos a tales sanciones, como tampoco (ii) a cualquier persona que figure en la lista de ciudadanos especialmente designados y personas bloqueadas ("Specially Designated Nationals and Blocked Persons") del Departamento de Hacienda de los Estados Unidos ("U.S. Treasury Department"), o que figure en la lista de denegados ("Table of Denial Orders") del Departamento de Comercio de Estados Unidos ("U.S. Commerce Department"). Con la aceptación de estos términos y condiciones de utilización, usted acepta los puntos precedentes y afirma y garantiza que no se encuentra en ninguno de esos países, que no se encuentra bajo el control de ninguno de esos países y que no es nacionalizado ni residente de ninguno de esos países, así como que no figura en ninguna de esas listas, y reconoce asumir la responsabilidad única y plena de cumplir las leyes de su jurisdicción local y cualquier otra ley aplicable con respecto a la importación, exportación o reexportación del contenido (incluyendo cualquier software o los Servicios).

## **11. Legislación aplicable**

Todas las cuestiones referentes a su acceso y utilización de este sitio serán gobernadas por las leyes federales de los EE.UU. o las leyes del estado de Washington (EE.UU.). Cualquier acción o procedimiento legal referente a su acceso o utilización de este sitio será instituida en un estado o una corte federal del condado King County, estado de Washington (EE.UU.). Usted acepta someterse a la jurisdicción de estas cortes para cualquier demanda o procedimiento legal, reconociendo la autoridad de éstas.

## **12. Información de copyright y marcas comerciales**

Copyright © 2005, Quantum. Reservados todos los derechos. QUANTUM, Scalar, Pathlight, StorNext, AMASS y FastStor son marcas comerciales

registradas de Quantum. FastExchange, Intelligent Storage, relational diagnostics, iSurety, iPlatform, iLayer son marcas comerciales de Quantum. Otros nombres que aparecen en este sitio pueden ser marcas comerciales de sus respectivos propietarios.

### 13. Declaraciones prospectivas

A excepción de la información histórica contenida aquí, las declaraciones realizadas en este Sitio web constituyen declaraciones prospectivas en el sentido de la Sección 27A de la ley "Securities Act of 1933" y de la Sección 21E de la ley "Securities Exchange Act of 1934". Tales declaraciones prospectivas implican ciertos riesgos e incertidumbres, incluyendo declaraciones sobre intenciones, creencias o expectativas actuales de QUANTUM y de su gerencia sobre las futuras estrategias, perspectivas y resultados de la empresa. Ciertos factores pueden causar variaciones materiales entre los resultados reales y los que aparecen en las declaraciones prospectivas, incluyendo condiciones económicas y de otro tipo en los mercados en los que operamos, en nuestro entorno competitivo, efectos a largo plazo legislativos, económicos y de otra índole derivados de los acontecimientos del 11 de septiembre de 2001, huelgas, paros y retrasos laborales, regulaciones gubernamentales, aumentos en los precios de los combustibles para motores y aviones, fluctuaciones cíclicas y estacionales en nuestros resultados operativos y otros riesgos tratados en la documentación de la empresa destinada a la comisión "Securities and Exchange Commission", que se incorporan aquí como referencia.

### 14. Avisos y procedimiento para demandar infracciones de derechos de autor.

Conforme al título 17 de la sección 512(c)(2) del código de los Estados Unidos ("Title 17, United States Code, Section 512(c)(2)"), los avisos de infracción de derechos de autor ("copyright") demandados deben enviarse al agente designado por el proveedor de servicios. TODAS LAS CONSULTAS NO RELEVANTES PARA EL PROCEDIMIENTO SIGUIENTE NO RECIBIRÁN NINGUNA RESPUESTA.

**NOTA: LA INFORMACIÓN SIGUIENTE SE PROPORCIONA EXCLUSIVAMENTE PARA NOTIFICAR A LOS PROVEEDORES DE SERVICIOS INDICADOS MÁS ABAJO SOBRE UNA POSIBLE INFRACCIÓN DE LOS DERECHOS DE AUTOR QUE AMPARAN SU MATERIAL. TODAS LAS DEMÁS CONSULTAS, COMO LAS PETICIONES DE ASISTENCIA TÉCNICA, INFORMES SOBRE USO INDEBIDO DEL CORREO ELECTRÓNICO E INFORMES DE PIRATERÍA, NO RECIBIRÁN RESPUESTA A TRAVÉS DE ESTE PROCEDIMIENTO.**

La notificación debe enviarse por escrito al agente señalado siguiente:

***Proveedor(es) de servicios:*** QUANTUM

***Agente designado para recibir la notificación:*** Consejo General de QUANTUM

***Dirección del agente designado:*** 1650 Technology Drive, Suite 700 San Jose, California 95110, USA

***Número de teléfono del agente designado:*** +1-425-881-8004

***Número de fax del agente designado:*** +1-425-881-2296

Para ser válida, la notificación debe incluir lo siguiente:

1. La firma física o electrónica de una persona autorizada para actuar en nombre y representación del propietario del derecho exclusivo supuestamente infringido;
2. La identificación del trabajo amparado por los derechos de autor supuestamente infringidos, o bien, si una sola notificación abarca varios trabajos protegidos de un solo sitio web, una lista representativa de tales trabajos en ese sitio;
3. Identificación del material al que se acusa de estar infringiendo dichos derechos o de estar realizando una actividad infractora por la que deba eliminarse o impedírsele el acceso, así como información razonablemente suficiente para permitir que el proveedor de servicios localice dicho material;
4. Información razonablemente suficiente para permitir que el proveedor de servicios se ponga en contacto con la parte demandante, como su dirección, número de teléfono y, a ser posible, una dirección de correo electrónico;
5. Una declaración de la parte demandante manifestando creer de buena fe que la utilización del material objeto de la reclamación no está autorizada por el propietario de los derechos de autor, por su agente o por la ley; así como
6. Una declaración de que la información contenida en la notificación es exacta y, bajo pena de perjurio, que la parte demandante está autorizada a actuar en nombre y representación del propietario del derecho exclusivo supuestamente infringido.

En el momento de recibir la notificación escrita con la información expresada en los puntos 1 a 6 anteriores:

1. El proveedor de servicios eliminará o impedirá el acceso al material supuestamente infractor;
2. El proveedor de servicios retransmitirá la notificación escrita al supuesto infractor ("suscriptor");
3. El proveedor de servicios tomará medidas razonables para notificar prontamente al suscriptor que ha eliminado el material o impedido el acceso al mismo.

Notificación contraria:

Para ser válida, una notificación contraria debe ser una comunicación escrita proporcionada al agente designado del proveedor de servicios y debe contener esencialmente lo siguiente:

1. Una firma física o electrónica del suscriptor;
2. La identificación del material que se ha eliminado o al que se ha impedido el acceso, así como la ubicación en la que aparecía el material antes de ser eliminado o bloqueado;
3. Una declaración, bajo pena de perjurio, de que el suscriptor cree de buena fe que el material ha sido eliminado o bloqueado como resultado de un error o de una identificación errónea del material que se pretendía eliminar o bloquear;

4. El nombre, la dirección y el número de teléfono del suscriptor, junto con una declaración de que el suscriptor acepta la jurisdicción de la Corte del Distrito Federal correspondiente al distrito judicial que corresponda a la dirección o bien, si la dirección del suscriptor se encuentra fuera de los Estados Unidos, la correspondiente a cualquier distrito judicial en el que pueda encontrarse al proveedor de servicios, así como que el suscriptor aceptará la entrega de notificación de la persona que proporcionó la notificación, o un agente de tal persona.

En el momento de recibir una notificación contraria escrita con la información expresada en los puntos 1 a 4 anteriores:

1. El proveedor de servicios proporcionará prontamente a la parte demandante una copia de la notificación contraria;
2. El proveedor de servicios informará a la parte demandante que repondrá el material eliminado o restablecerá el acceso al mismo en un plazo de diez (10) días laborables;
3. El proveedor de servicios repondrá el material eliminado o restablecerá el acceso al mismo en un plazo de diez (10) a catorce (14) días laborables siguientes a la recepción de la notificación contraria, salvo que el agente designado del proveedor de servicios haya recibido aviso de la parte demandante de que ha iniciado una acción solicitando una orden judicial para impedir al suscriptor que realice actividades infractoras con respecto al material almacenado en la red o en el sistema del proveedor de servicios.